



REGOLAMENTO NOLEGGIO SDRAIO

Beach Chair Rental Rules

- Presso Caneva Aquapark è attivo un servizio di noleggio di sdraio numerate. L'attivazione, la sospensione o la modifica delle modalità del servizio sono a completa discrezione della Direzione, che ne valuterà l'operatività di giorno in giorno in base alle esigenze organizzative e all'affluenza del Parco.

At Caneva Aquapark, a numbered sunbed rental service is available. The activation, suspension, or modification of the service is entirely at the discretion of the Management, which will assess its operation on a daily basis according to the park's organizational needs and visitor attendance.

- L'importo di € 15,00 per ciascuna sdraio (comprensivo di € 10,00 per il noleggio e € 5,00 per la cauzione) può essere versato in contanti o tramite pagamento elettronico. Tuttavia, al momento della riconsegna della sdraio, la cauzione di € 5,00 verrà restituita esclusivamente in contanti.

The amount of €15.00 per sunbed (including €10.00 for the rental fee and €5.00 as a deposit) may be paid in cash or by electronic payment. However, upon returning the sunbed, the €5.00 deposit will be refunded exclusively in cash.



- Al momento del noleggio, l'ospite deve fornire obbligatoriamente i propri dati identificativi e recapiti (quali Nome, Cognome, numero di telefono, e-mail o altre informazioni richieste dal personale) per l'associazione univoca allo sdraio. La restituzione della cauzione è vincolata alla corretta verifica di queste informazioni; in caso di incongruenze, dati errati o mancata risposta corretta alle domande di verifica, la Direzione tratterà la cauzione.

At the time of rental, guests are required to provide their personal identification details and contact information (such as first name, last name, telephone number, email address, or any other information requested by staff) for the unique association with the sunbed. The refund of the deposit is subject to the correct verification of this information. In the event of inconsistencies, incorrect data, or failure to provide correct answers to verification questions, the Management reserves the right to withhold the deposit.

- Il noleggio è strettamente personale, non cedibile e valido per l'intera giornata, fino al momento della riconsegna effettiva.

The rental is strictly personal, non-transferable, and valid for the entire day, until the moment the sunbed is actually returned.



- L'apertura del servizio di noleggio è prevista indicativamente per le ore 12:00. Tuttavia, la Direzione si riserva la piena facoltà di anticipare o posticipare tale orario, nonché di decidere l'effettiva attivazione o la sospensione del servizio in qualsiasi momento della giornata, in base alle condizioni meteo, al volume di affluenza degli ospiti e alle necessità operative del parco.

The sunbed rental service is scheduled to open approximately at 12:00 p.m. However, the Management reserves full discretion to anticipate or postpone this time, as well as to decide on the actual activation or suspension of the service at any time during the day, depending on weather conditions, visitor attendance levels, and the park's operational requirements.

- Durante il noleggio, l'ospite ha la custodia esclusiva della sdraio. Se l'ospite si allontana, la responsabilità della vigilanza rimane a suo carico. Caneva Aquapark non risponde in alcun modo in caso di sottrazione o spostamento da parte di altri clienti durante l'assenza dell'assegnatario. In caso di impossibilità di riconsegna alla fine della giornata, la cauzione non sarà restituita.

During the rental period, the guest has exclusive custody of the sunbed. If the guest leaves the sunbed unattended, responsibility for its supervision remains entirely with the guest. Caneva Aquapark shall not be held liable in any way for any removal or relocation of the sunbed by other guests during the absence of the assigned user. If the sunbed cannot be returned at the end of the day, the deposit will not be refunded.



- La Direzione non è responsabile per il furto, il danneggiamento o lo smarrimento di oggetti personali (borse, asciugamani, valori) lasciati incustoditi sulla sdraio.

The Management is not responsible for the theft, damage, or loss of personal belongings (such as bags, towels, or valuables) left unattended on the sunbed.

- Le sdraio devono essere posizionate esclusivamente nelle aree designate e non possono in alcun modo ostruire vie di passaggio o zone operative. Il personale di Caneva Aquapark è autorizzato a rimuovere o spostare immediatamente la sdraio e qualsiasi bene (borse, asciugamani, effetti personali) che costituisca intralcio o potenziale pericolo per la viabilità e la sicurezza degli ospiti, senza che l'interessato possa avanzare alcuna pretesa, reclamo o richiesta di rimborso.

Sunbeds must be placed exclusively in the designated areas and may not, under any circumstances, obstruct passageways or operational zones. Caneva Aquapark staff are authorized to immediately remove or relocate any sunbed and any items (bags, towels, or personal belongings) that obstruct circulation or pose a potential safety risk to guest mobility and safety, without the guest being entitled to make any claim, complaint, or request for compensation or refund.

- La sdraio deve essere riconsegnata presso il punto di noleggio entro 30 minuti prima dell'orario di chiusura del parco.

The sunbed must be returned to the rental point no later than 30 minutes before the park's closing time.



- L'ospite è tenuto a utilizzare correttamente la sdraio. Qualora venga colto nell'atto di sottrarla ad altri utenti, danneggiarla o tenta di riconsegnare una non propria per ottenere indebitamente la cauzione, la Direzione si riserva il diritto di allontanarlo immediatamente dal Parco, senza alcun rimborso, e di adottare ogni ulteriore provvedimento necessario.

Guests are required to use the sunbed properly. If a guest is found taking a sunbed assigned to another user, damaging it, or attempting to return a sunbed that is not their own in order to unlawfully obtain the deposit refund, the Management reserves the right to immediately remove the guest from the Park, without any refund, and to take any further necessary action.

- Il servizio di noleggio è riservato esclusivamente a utenti maggiorenni.

The rental service is reserved exclusively for adults.

- Il pagamento del corrispettivo di noleggio implica l'accettazione totale, incondizionata e senza riserve del presente regolamento.

Payment of the rental fee constitutes full, unconditional, and unreserved acceptance of these regulations.

L'ospite dichiara di aver preso visione e di accettare integralmente le norme sopra esposte.

The guest declares that they have read and fully accept the above rules.